B612DC402
05/2019

Дата видання інструкції 03.11.2018 версія №001

Вироблено:
All Medicus Co., Ltd.
#7102~7107, #7402, #7403, #7406, 140,
Beolmal-ro, Dongan-gu, Anyang-si,
Gyeonggi-do 14057, Республіка Корея
Олл Медікус Ко.,Лтд., #7102~7107, #7402, #7403, #7406,
140, Беолмал-ро, Донган-гу, Анянг– си, Гьонггі-до, 14057,
Республіка Корея
www.allmedicus.com

CE 0123

UA.TR.098

Уповноважений представник в Україні:
ПрАТ «ПО ВИРОБНИЦТВУ
ІНСУЛІНІВ «ІНДАР», вул. Зрошувальна 5,
м. Київ 02099, Україна
Тел.: +38 044 567 71 14

Представник у ЄС
MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstr. 80, D-66386 St. Ingbert,
Німеччина
Тел.: +49 6894 - 58 10 20

GlucoDr. auto™ A

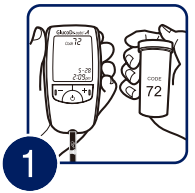
Система моніторингу рівня глюкози в крові

Інструкція

AGM-4000

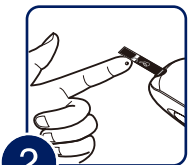
* ОГЛЯДОВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕСТУ

Надана оглядова інформація представлена лише для ознайомлення, тому не слід розцінювати її як заміну Інструкції для системи моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A . Будь ласка, ознайомтеся з усією інформацією Інструкції перед тим, як почати користування тестом.



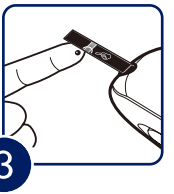
1

Вставте тест-смужку. Тестер автоматично увімкнеться. Перевірте номер коду. Номер коду відображений на екрані глюкометра повинен збігатись з номером на пляшечці для тест-смужок.



2

Нанесіть краплю крові на бічний край жовтого віконця тест-смужки.



3

Зачекайте, доки крапля крові повністю заповнить жовте віконце на тест-смужці, після цього глюкометр почне відлік.

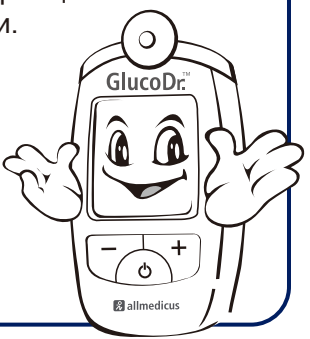
4

Результат з рівнем глюкози крові буде відображений на екрані глюкометра через 5 секунд.

У цій Інструкції вказано інформацію як для мг/дл, так і для ммоль/л глюкометрів. Перед використанням, будь ласка, перевірте потрібні одиниці вимірювання приладу, а потім відкрийте довідник на відповідному розділі.

«Дякуємо за використання GlucoDr. *auto*™ A системи моніторингу рівня глюкози в крові»

Ця Інструкція містить всю потрібну інформацію стосовно використання і роботи системи. Будь ласка, ознайомтеся з нею перед використанням.



* ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Призначення

Для самостійного використання: Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A призначена для кількісного визначення рівня глюкози у свіжій цільній капілярній крові, відібраній з кінчика пальця. Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A також підходить для перевірки крові за межами організму (діагностики in vitro). Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A призначена для використання особами з діабетом, для самостійної перевірки та покращення моніторингу стану рівня глюкози в крові. Систему моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A не слід застосовувати для діагностики або скринінгу на цукровий діабет, а також для неонатальної діагностики (у дітей віком до 28 днів після народження).
Для професійного використання: Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A призначена для кількісного визначення рівня глюкози у цільній венозній та свіжій цільній капілярній крові, відібраній з кінчика пальця. Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A також підходить для перевірки крові за межами організму (діагностики in vitro). Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A призначена для використання спеціалістами з охорони здоров'я, для покращення моніторингу стану рівня глюкози в крові пацієнтів. Систему моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A не слід застосовувати для діагностики а бо скринінгу на цукровий діабет, а також для неонатальної діагностики (у дітей віком до 28 днів після народження).

Принцип роботи тесту

Зразок крові затягується у реакційну камеру тест-смужки завдяки капілярній силі. Глюкоза у зразку реагує з глюкозодегідрогеназою та медіатором на тест-смужці. Реакція спричинює виділення електричного струму. Вироблений електричний струм пропорційний до концентрації глюкози у крові, далі він конвертується до еквівалентних значень концентрації глюкози розрахованим на основі алгоритмів запрограмованих у GlucoDr. auto™ A

Застереження до застосування

- Глюкометр GlucoDr. auto™ A призначений для роботи лише з тест-смужками GlucoDr. auto™ A (виробленими **All Medicus Co., Ltd.**).
- Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A калібрована для отримання результатів еквівалентних тим, які можна отримати лабораторним аналізатором (YSI 2300 STAT Plus).
- Систему моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A не слід застосовувати для діагностики або скринінгу на цукровий діабет, а також для неонатальної діагностики (у дітей віком до 28 днів після народження).

- Швидкі зміни температури можуть спричинити отримання неточних результатів при зчитуванні. При переносі глюкометра з холоду в тепло чи навпаки, слід залишити його на 30 хвилин, щоб він пристосувався до навколишньої температури.
- Бережіть глюкометр від падінь.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не переобладнуйте прилад без попередньої консультації. Таким чином можна пошкодити чутливі складові глюкометра, а тому гарантія буде недійсною.
- Дуже високі (більше 60%) та дуже низькі (нижче 20%) показники гематокриту можуть спричинити помилкові результати тесту.

Застереження до використання тест-смужок

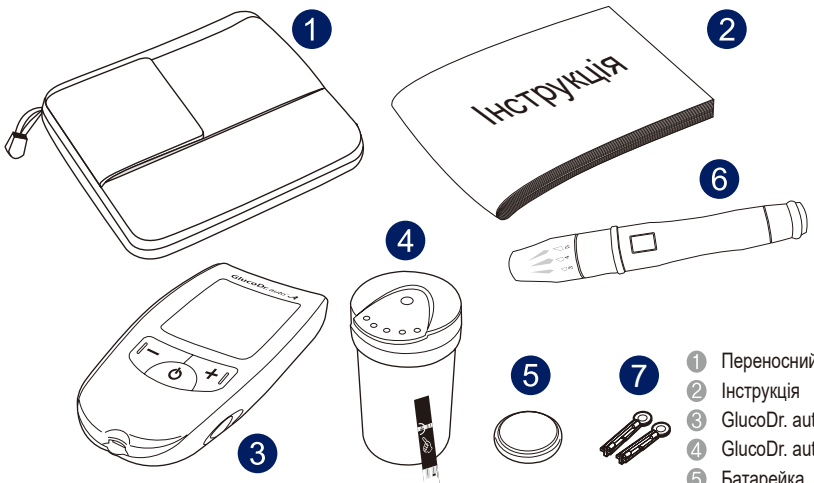
- Зберігайте пляшечки з тест-смужками у сухому місці, за температури 1~32°C (34~90°F).
- Оберігайте від потрапляння прямих сонячних променів, надлишкової вологості та перегрівання.
- Завжди закривайте кришечку пляшечки після того, як взяли тест-смужку. Якщо пляшечка залишається відкритою протягом тривалого часу, то тест-смужки стануть непридатними для використання.
- Використовуйте тест-смужку одразу після того, як витягли її з пляшечки.
- Усі тест-смужки слід використати протягом 4 місяців після відкриття пляшечки.
- Зберігайте тест-смужки лише у оригінальній пляшечці та не переносьте їх до нової пляшечки чи інших контейнерів.
- Не беріть тест-смужки мокрими руками.
- Не використовуйте тест-смужки після закінчення терміну придатності, вказаного на пляшечці.
- Не згинайте, не ріжте та не модифікуйте тест-смужки.
- Не вставляйте одну й ту ж тест-смужку у тест-порт кілька разів. Це може призвести до неправильної роботи приладу.

Умови зберігання

- Зберігайте глюкометр GlucoDr. auto™ A за температури 0~40°C (32~104°F).
- Зберігайте глюкометр GlucoDr. auto™ A у місцях з відносною вологістю не більше 85%.
- Зберігайте глюкометр GlucoDr. auto™ A у чистому місці.
- Зберігайте прилад подалі від прямих сонячних променів.
- Оберігайте тестовий порт від потрапляння бруду, крові чи води.
- Не зберігайте глюкометр та тест-смужки у автомобілі, ванній чи холодильнику. (вони чутливі до температури та вологості)
- Зберігайте глюкометр, тест-смужки та скарифікатори у недоступному для дітей місці.
- Зовнішню поверхню глюкометра слід очищати вологою (не мокрою) тканиною чи ганчіркою з ізопропіловим спиртом, чи м'яким детергентом з водою. Не занурюйте глюкометр у воду чи іншу рідину.

Зміст

- Початок роботи
  - GlucoDr. auto™ A Система моніторингу рівня глюкози в крові | 01
  - GlucoDr. auto™ A глюкометр | 02
  - GlucoDr. auto™ A LCD дисплей | 04
  - GlucoDr. auto™ A тест-смужки | 05
- Перед проведенням тесту
  - Перевірка номера коду | 06
  - Перевірка системи за допомогою GlucoDr. auto™ A контрольного розчину | 07
  - Підготовка приладу | 12
- Проведення визначення рівня глюкози в крові за допомогою GlucoDr. auto™ A I 15
- Використання функції пам'яті приладу
  - Вхід у РЕЖИМ ЗАПИСУ ПОДІЙ | 19
  - Пояснення результатів тесту | 21
  - Перегляд попередніх результатів тестів | 22
- Налаштування глюкометра I 26
- Обслуговування глюкометра GlucoDr. auto™ A Installing Battery I 31
- Додаткова інформація
  - Пояснення щодо повідомлень приладу I 33
  - Усунення несправностей | 38
  - Специфікації | 39
  - Робочі характеристики | 40
  - Пояснення до символів | 43



1. Переносний футляр
2. Інструкція
3. GlucoDr. auto™ A глюкометр
4. GlucoDr. auto™ A тест-смужки
5. Батарейка
6. Скарифікатор
7. Ланцети

За вимогою торгового представника, цей набір може містити всі або лише частину описаних вище речей.

GlucoDr. auto™ A глюкометр

❶ РКД

- Відображає результати тестів, значки, символи та прості повідомлення.

❷ Клавіші +/-

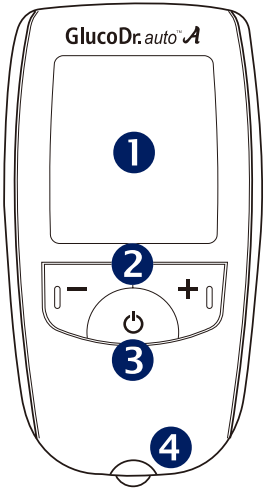
- Перегляд збережених результатів у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ.
- Вибір події у РЕЖИМІ ЗАПИСУ ПОДІЙ.
- Зміна дати і часу у РЕЖИМІ НАЛАШТУВАННЯ.

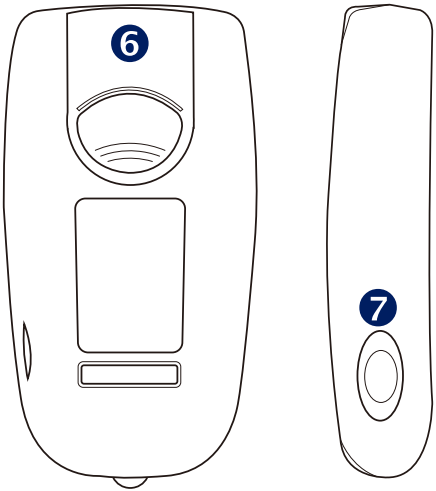
❸ Клавіша

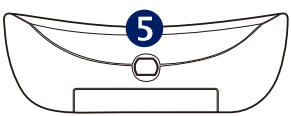
- Вмикає та вимикає прилад.
- Дозволяє входити у різні РЕЖИМИ при натисканні і утриманні. (3 секунди: РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ)
- Видалення збережених результатів у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ.

❹ Тестовий

- Вставте тест-смужку GlucoDr. auto™ A для початку тесту. Після чого глюкометр автоматично увімкнеться і на дисплеї з'явиться номер коду.





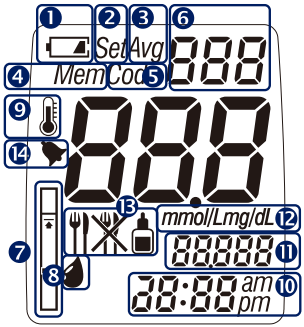


5 Порт даних

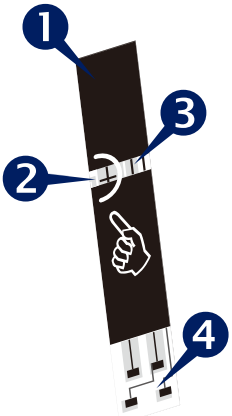
- Дозволяє переносити результати тестів з приладу на комп'ютер.

6 Кришка батарейки

7 Клавіша для витягання тест-смужки



1. Стан батарейки.
2. РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ.
3. ЗВИЧАЙНИЙ РЕЖИМ.
4. РЕЖИМ ПАМ'ЯТІ.
5. РЕЖИМ КОДУ
6. НОМЕР КОДУ та ПАМ'ЯТІ.
   Глюкометр показує поточний номер запису у списку у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ.
   Глюкометр показує поточний номер коді у списку у РЕЖИМІ КОДУ.
7. ЗНАЧОК СМУЖКИ.
   Коли ЗНАЧОК СМУЖКИ блимає, вставте тест-смужку у глюкометр.
8. ЗНАЧОК КРАПЛІ КРОВІ.
   Коли ЗНАЧОК КРАПЛІ КРОВІ блимає, нанесіть зразок крові.
9. ЗНАЧОК ТЕМПЕРАТУРИ.
   Коли прилад не використовується за значенням рекомендованої температури,
   на екрані з'являються «Er1» та ЗНАЧОК ТЕМПЕРАТУРИ.
10. ПОТОЧНИЙ ЧАС та ЧАС ТЕСТУ у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ.
11. ПОТОЧНА ДАТА та ДАТА ТЕСТУ у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ.
12. ОДИНИЦІ ВИМІРЮВАНЬ.
    Відповідно до запрограмованих характеристик прилад відображає результати лише у ммоль/л, або лише у мг/дл.
13. ЗНАЧОК ПОДІЇ.
    Якщо ви виберете значок події, який відповідає результатам тестів, це допоможе керувати рівнем глюкози більш ефективно.
14. БУДИЛЬНИК.
    Ви можете встановити до чотирьох різних будильників. Кожен будильник буде звучати протягом 10 секунд.



❶ Тримач

- Тримайте смужку за цю частину, щоб вставити або витягнути її.

❷ Жовтий бічний край

- Нанесіть сюди зразок крові, кров абсорбується автоматично.

❸ Віконце підтвердження (Реакційна камера)

- Переконайтесь, що віконце підтвердження повністю заповнене.

❹ Золоті електроди

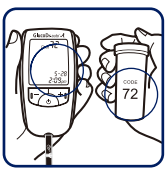
- Встановіть у тест-порт.

Перевірка номера коду.

Номер кодів використовуються для калібрування глюкометра за допомогою тест-смужок для точних вимірювань. Перед проведенням тесту впевніться, що номер коду, відображений на екрані глюкометра, збігається з номером на пляшечці для тест-смужок.

1 Вставте GlucoDr. auto™ A тестові смужки

Вставте GlucoDr. auto™ A тестові смужки у тест-порт і GlucoDr. auto™ A глюкометр увімкнеться автоматично. Далі, на екрані з'явиться номер коду, ЗНАЧОК СМУЖКИ та ЗНАЧОК КРАПЛІ КРОВІ.



2 Перевірка номера коду.

Переконайтесь, що номер коду, відображений на екрані глюкометра, збігається з номером на пляшечці для тестових смужок. Якщо номер збігається, можете починати тест.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо номер коду на глюкометрі не відповідає номеру на пляшечці тестових смужок, вставте нову тест-смужку і перевірте код знову.
- Якщо номер знову не збігається, будь-ласка, зверніться до місцевого торгового представника.

Перевірка системи за допомогою GlucoDr. auto™ A контрольного розчину

Контрольний розчин для перевірки роботи глюкометра та смужок.
GlucoDr. auto™ A контрольний розчин містить відому кількість глюкози, яка реагує з GlucoDr. auto™ A контрольними смужками.
Тест з контрольним розчином підтверджує, що ваш глюкометр та тестові смужки працюють правильно. Порівняйте результати тесту контрольним розчином з діапазоном величин, вказаним на пляшечці з тест-смужками.
Дуже важливо, щоб ви періодично проводили цей простий тест, щоб бути впевненим у точності результатів.

ІНФОРМАЦІЯ

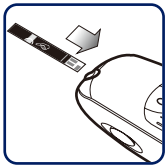
Перевіряти систему за допомогою GlucoDr. auto™ A контрольного розчину слід за наступних ситуацій.
- Якщо ви бажаєте перевірити роботу глюкометра та смужок.
- Якщо вам потрібно залишити пляшечку тест-смужок відкритою протягом тривалого часу.
- Якщо ви відкриваєте нову пляшечку тест-смужок.
- Якщо ви вважаєте, що результати тестів не точні.
- Якщо відбулося падіння глюкометра.
- Якщо ви підозрюєте, що глюкометр чи тест-смужки працюють неправильно.
- Якщо результати тесту рівня глюкози в крові не послідовні.

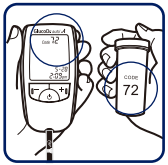
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Використовуйте лише GlucoDr. auto™ A контрольний розчин для тесту.
- Перевірте термін придатності на пляшечці контрольного розчину. Не використовуйте після закінчення терміну придатності. Після відкриття, зберігайте контрольний розчин не довше, ніж три місяці. Після першого відкриття відлічіть три місяці і запишіть отриману дату на наліпці пляшечки з контрольним розчином.
- Контрольний розчин, глюкометр та тест-смужки слід зберігати за кімнатної температури перед використанням.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Заборонено вживати всередину контрольний розчин.
- Міцно закрутіть кришечку пляшечки з контрольним розчином та зберігайте за кімнатної температури.



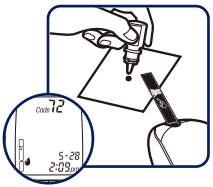


1 Вставте тест-смужку.

Вставте тест-смужку друкованою стороною догори у тест-порт приладу. Легенько проштовхніть її вглиб, доки вона не перестане рухатись. Глюкометр автоматично увімкнеться та прозвучить звуковий сигнал. Далі, на екрані з'явиться номер коду та ЗНАЧОК КРАПЛІ КРОВІ. Переконайтесь, що номер коду, відображений на екрані глюкометра, збігається з номером на пляшечці для тестових смужок. Якщо номер збігається, можете починати тест. Якщо номер коду на глюкометрі не відповідає номеру на пляшечці тест-смужок, вставте нову тест-смужку і перевірте код знову.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не потрібно прикладати значної сили, коли вставляєте тест-смужку. Це може спричинити несправності у роботі системи.



2 Нанесення контрольного розчину

Добре потрясіть пляшечку з контрольним розчином. Підготуйте крапельку контрольного розчину. Повільно піднесіть бічний край жовтого віконця тест-смужки до краплі контрольного розчину після того, як з'явиться значок пальця. Після того, як віконце підтвердження повністю заповниться, глюкометр почне відлік.

Поради

Для забезпечення точних результатів тесту
- Легенько збовтайте контрольний розчин (пляшечку), щоб повністю перемішати контрольний розчин перед застосуванням.
- Стисніть пляшечку, щоб не використовувати першу краплю розчину.

3 Результати тесту з'являться через 5 секунд

Глюкометр покаже відлік від «5» до «1», після чого з'явиться результат тесту.

ІНФОРМАЦІЯ

Не витягайте тест-смужки з глюкометра до того, як виберете ЗНАЧОК КОНТРОЛЬНОГО РОЗЧИНУ у РЕЖИМІ ЗАПИСУ ПОДІЙ. Якщо ви витягнете тест-смужку до того, як зробите вибір, то не зможете зберегти результати позначеними, як результати контрольного розчину. Див. сторінку 19-20 для більш детальної інформації.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Діапазон значень контрольного розчину, що знаходиться на пляшечці з тест-смужками, підходить лише для GlucoDr. auto™ A контрольного розчину. Він використовується для перевірки роботи глюкометра та смужок. Це НЕ рекомендований діапазон значень рівня глюкози в крові.

4

Порівняння результатів тесту з контрольним розчином

Порівняйте результати тесту контрольним розчином з діапазоном величин, вказаним на пляшечці з тест-смужками. Результати тесту повинні знаходитися у вказаному діапазоні. Кожна пляшечка з тест-смужками може мати різний діапазон вимірів для контрольного розчину. Якщо отримані результати тесту не входять до цього діапазону, це може означати, що глюкометр чи тест-смужки працюють неправильно. Повторіть тест з контрольним розчином. Ознайомтесь з інструкцією для GlucoDr. auto™ A тест-смужок.

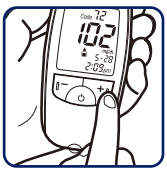
ІНФОРМАЦІЯ

Результати, що виходять за межі допустимого діапазону, можуть бути спричинені наступними факторами:

- Кінець строку придатності чи забруднення контрольного розчину,
- Кінець строку придатності чи пошкодження тест- смужки,
- Використання контрольного розчину чи тест-смужок після закінчення строку придатності,
- Помилка у виконанні тесту,
- Перед використанням контрольний розчин не збовтали,
- Номер коду на пляшечці для тест-смужок не відповідає номеру на екрані глюкометра,
- Глюкометр, тест-смужки чи контрольний розчин зберігалися у надто теплому чи надто холодному місці,
- Несправність глюкометра

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо результати тесту з контрольним розчином знову знаходяться за межами діапазону, вказаного на пляшечці з тест-смужками, це може означати, що система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A працює неправильно.
- У такому випадку не використовуйте систему для визначення рівня глюкози в крові.
- Зверніться до місцевого торгового представника.



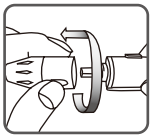
5 Запис результатів тестів з контрольним розчином до глюкометра

Для запису результатів тесту з контрольним розчином натисніть на глюкометрі клавішу +/- і оберіть ЗНАЧОК КОНТРОЛЬНОГО РОЗЧИНУ. Натисніть та відпустіть клавішу живлення, коли вибір відбувся. Результати тесту з контрольним розчином будуть збережені.

ІНФОРМАЦІЯ

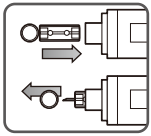
Записуйте результати тесту з контрольним розчином за допомогою ЗНАЧКА КОНТРОЛЬНОГО РОЗЧИНУ ‘’щоб відрізняти їх від справжніх тестів на рівень глюкози в крові. Записані результати тестів з контрольним розчином не будуть включатися для вирахування вашого середнього результату.

Підготовка скарифікатора



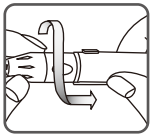
1 Зніміть кришечку

Щоб зняти кришечку скарифікатора, поверніть її проти годинникової стрілки.



2 Вставте ланцет у ланцетотримач.

Надійно вставте ланцет у тримач до упору. Коли ланцет вставлено у скарифікатор, відкрутіть захисний диск на ланцеті. Не викидайте одразу захисний диск; він буде використаний пізніше для безпечної утилізації ланцету.

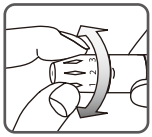


3 Поверніть кришечку на місце

Закрутіть кришечку скарифікатора за годинниковою стрілкою, поки вона не стане на місце.

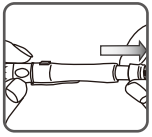
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Перед застосуванням скарифікатора, помийте руки у теплій воді з милом. Переконайтесь, що ретельно прополоскали та висушили їх. Залишки поту, бруду чи води на руках можуть спричини помилкові результати тесту.
- Уникайте користування лосьйоном для рук чи будь-яким іншим продуктом перед застосуванням скарифікатора.



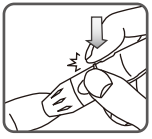
4 Налаштуйте глибину проколу

Кругова шкала з номерами для налаштування глибини проколу знаходиться на кінчику скарифікатора. Більші числа означають глибший прокол. Тому, якщо у вас тонка шкіра, оберіть менші числа.



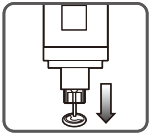
5 Зарядка скарифікатора

Відтягніть задній кінець скарифікатора, доки не почуєте клацання, а потім відпустіть



6 Виконайте прокол

Розмістіть скарифікатор на кінчику пальця і натисніть на клавішу.



7 Витягніть використаний ланцет

Покладіть захисний диск на рівну поверхню. Поки використаний ланцет знаходиться в скарифікаторі, повністю вдавіть голку у захисний диск. Потягніть ежектор ланцету вперед великим пальцем і одночасно витягніть висувну частину, щоб утилізувати ланцет у відповідний контейнер для біонебезпечних відходів.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Для зменшення ризику інфікування, ніколи не діліться ланцетом з іншою особою.
- Ланцети призначені лише для одноразового користування. Щоразу використовуйте новий ланцет.
- Використані тестові смужки, ланцети та глюкометри можуть вважатися біонебезпечними у вашій місцевості. Переконайтесь, що ви дотримуєтесь всіх рекомендацій наданих лікарем чи місцевими правилами щодо правильної утилізації.

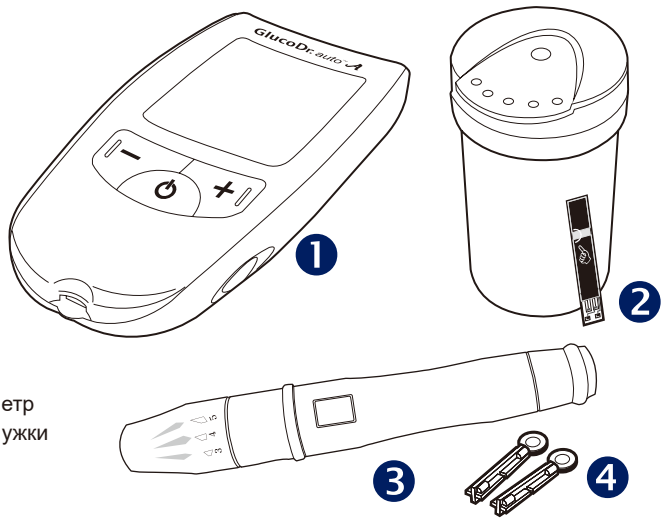
Скарифікатор вироблено:
CE
GMMC
1112, 130, Digital-ro, Geumcheon-gu,
Seoul, Корея

Ланцет вироблено:
CE1370
SAEHANMED CORP.
Na-dong, Ga-dong, 331 Seongseok-
ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do, Корея

РЕКОМЕНДОВАНІ ЛАНЦЕТИ

Стерильні ланцети BD-Ultra Fine, E-Z Ject, G-P Lite, Microlet, Monolet, Soft Touch, Ultra TLC, Unilet GP, Greenlan.

Примітки: Ланцети, що не входять до списку наведеного вище, можуть некоректно працювати зі скарифікатором через невідповідність розмірів. Будь ласка, зверніться до місцевого торгового представника, щоб впевнитися, що ви використовуєте придатні ланцети.



1. GlucoDr. auto™ A глюкометр
2. GlucoDr. auto™ A тест-смужки
3. Скарифікатор
4. Ланцети

1 Вставте тест-смужку.

Вставте тест-смужку друкованою стороною догори у тест-порт приладу. Легенько проштовхніть її вглиб, доки вона не перестане рухатись. Глюкометр автоматично увімкнеться та прозвучить звуковий сигнал. Далі, на екрані з'явиться номер коду та ЗНАЧОК КРАПЛІ КРОВІ. Переконайтесь, що номер коду, зображеного на екрані глюкометра, відповідає номеру коду на пляшечці з тест-смужками.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

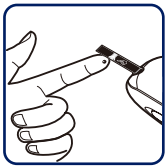
Не потрібно прикладати значної сили, коли вставляєте тест-смужку. Це може спричинити неправильну роботу глюкометра.

2 Отримайте краплю крові

Отримайте краплю крові з кінчика пальця, використовуючи скарифікатор (див. стор. 12-14). Зразок крові має бути принаймні 0,5 мікролітрів у об'ємі [реальний розмір ●].

Поради

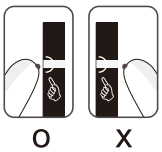
Перед проколом, промасажуйте кінчик пальця для отримання круглої краплі крові.
Не розмазуйте кров.



3 Нанесіть зразок крові

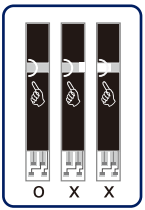
Нанесіть округлу краплю на бічний край жовтого віконця тест-смужки, після чого кров повністю абсорбується у вузький канал. Торкніться краплею крові бічного краю жовтого віконця тест-смужки та утримуйте її, поки кров повністю не заповнить вікно підтвердження і не прозвучить звуковий сигнал глюкометра. Після чого глюкометр почне відлік.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



Переконайтесь, що наносите краплю крові в місце, куди вказує символ пальця на тест-смужці.
- Не слід наносити кров зверху на смужку.
- Нанесіть краплю крові на бічний край жовтого віконця тест-смужки.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



- Якщо додано недостатню кількість крові, на екрані з’явиться повідомлення з помилкою. На малюнку ліворуч зображено правильне нанесення потрібного об’єму крові для правильного проведення тесту.
- Якщо глюкометр почав відлік, незважаючи на те, що віконце підтвердження не повністю заповнене, не намагаєтеся додавати кров на тест-смужку. Утилізуйте цю тест-смужку і повторіть тест з новою.

4

Результати тесту з’являться через 5 секунд

Після того, як глюкометр закінчить відлік від «5» до «1», результати тесту з’являться на екрані глюкометра. Якщо одразу ж витягнути тест-смужку, то збережуться лише результати тесту (без запису події). Запис події для кожного результату тесту допоможе ефективно керувати діабетом. Для входу у РЕЖИМ ЗАПИСУ ПОДІЇ потрібно натиснути +/- на глюкометрі перед витягненням з нього тест-смужки (див. стор. 19-20 для детальнішої інформації).

ІНФОРМАЦІЯ

Якщо ви не нанесете кров на смужку протягом 5 хвилин, то глюкометр автоматично вимкнеться. Після того, як глюкометр вимкнувся, витягніть тест-смужку і знову вставте її в глюкометр, щоб він автоматично увімкнувся.

Поради

Після тесту, натисніть клавішу +/- у РЕЖИМІ ЗАПИСУ ПОДІЇ перед витягненням тест-смужки глюкометра. Записування вашого стану допоможе краще керувати діабетом.

Вхід у РЕЖИМ ЗАПИСУ ПОДІЙ

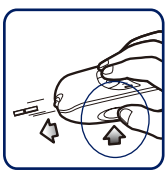
Збережені результати тестів з вашим поточним станом допоможуть вам та вашому лікареві відслідковувати зміни у рівні глюкози в крові.

1 Після виконання тесту натисніть клавішу +/-

Після виконання тесту натисніть клавішу +/-. Після того, як на екрані глюкометра з'являться результати тесту, натисніть клавішу +/- для входу до РЕЖИМУ ЗАПИСУ ПОДІЇ.

2 Оберіть ЗНАЧОК ПОДІЇ

Існують 3 різні ЗНАЧКИ ПОДІЙ: Після їжі, до їжі, контрольний розчин. Натисніть клавішу +/- для вибору зображення, яке відповідає результатам тесту.



3 Витягніть тест-смужку

Після вибору ЗНАЧКА ПОДІЇ, витягніть використану тест-смужку. Використана тестова смужка буде автоматично виштовхнуто, якщо натиснути клавішу ежекції на бічній поверхні глюкометра. Після витягнення використаної тест-смужки, результати разом з ЗНАЧКОМ ПОДІЇ будуть записані на глюкометр.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Після того, як ви витягли тест-смужку з глюкометра, ви вже не зможете повернутися до РЕЖИМУ ЗАПИСУ ПОДІЇ. Тому, не витягайте тестову смужку з глюкометра, поки ЗНАЧОК ПОДІЇ не вибрано.

Значок ПІСЛЯ ЇЖІ

Оберіть цей значок, якщо ви виконуєте тест після споживання їжі.

Значок ДО ЇЖІ

Оберіть цей значок, якщо ви виконуєте тест до споживання їжі.

Значок КОНТРОЛЬНИЙ РОЗЧИН

Оберіть цей значок, якщо виконуєте тест з використанням контрольного розчину чи при неправильному тесті на рівень глюкози в крові. Записуйте результати тесту з контрольним розчином за допомогою ЗНАЧКА КОНТРОЛЬНОГО РОЗЧИНУ, щоб відрізняти їх від справжніх тестів на рівень глюкози в крові. Записані результати тестів з контрольним розчином не будуть включатися для вирахування вашого середнього результату.

Пояснення результатів тесту

Глюкометр GlucoDr. auto™ A відображатиме результати тесту в діапазоні від 20 до 600 мг/дл (1,1~33,3 ммоль/л). Якщо ваші результати менші 20 мг/дл (1,1 ммоль/л), на екрані глюкометра з'явиться повідомлення «Lo». Якщо ваші результати тесту більші 600 мг/дл (33,3 ммоль/л), на екрані глюкометра з'явиться повідомлення «HI».

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо на екрані замість результатів тесту з'являються «HI» та «Lo», слід негайно повторити тест з новою смужкою. Якщо те саме повідомлення з'являється знову, перевірте систему за допомогою GlucoDr. auto™ A контрольного розчину. Якщо глюкометр і тестові смужки працюють правильно, негайно зверніться до вашого лікаря

Очікувані значення[1]

Критерії діагностики відсутності діабету

Рівень глюкози в плазмі натще (РГН) 70 ~ 100 мг/дл (3,9 - 5,6 ммоль/л)

Рівень глюкози в плазмі через дві години після прийому їжі < 140 мг/дл (7,8 ммоль/л)

Критерії діагностики наявності діабету

Рівень глюкози в плазмі натще (РГН) > 126 мг/дл (7,0 ммоль/л)

Рівень глюкози в плазмі через дві години після прийому їжі > 200 мг/дл (11,1 ммоль/л)

Підвищений ризик розвитку діабету (прediабет)

Рівень глюкози в плазмі натще (РГН) 100 ~ 125 мг/дл (5,6 - 6,9 ммоль/л)

Рівень глюкози в плазмі через дві години після прийому їжі 140 ~ 199 мг/дл (7,8 ~ 11,0 ммоль/л)

Посилання

1. Американська діабетична асоціація: Рекомендації з Клінічної Практики (Clinical Practice Recommendations) (2013) Diabetes Care, випуск 36, додаток 1, стор. S1-S100.

Перегляд попередніх результатів тестів

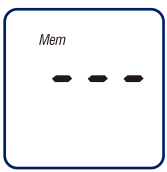
Глюкометр GlucoDr. auto™ A зберігає 500 останніх результатів тестів з датою, часом та подією. Він також надає середні значення результатів рівня глюкози в крові за певний час (Період: 0д, 7д, 14д, 21д, 28д, 60д чи 90д). Ви можете переглянути збережені у пам'яті результати тестів наступним чином.

1

Натисніть клавішу +/-

Щоб увійти до РЕЖИМУ ПАМ'ЯТІ, натисніть клавішу +/- на увімкненому глюкометрі.

ІНФОРМАЦІЯ



Якщо результатів тесту немає, то на екрані глюкометра нічого не з'явиться і клавіші +/- не будуть діяти.

2

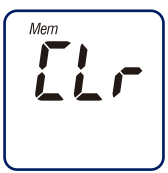
Показати середнє значення

Ви можете обрати кількість днів для розрахунку середнього значення (0д, 7д, 14д, 21д, 28д, 60д чи 90д) у РЕЖИМІ НАЛАШТУВАННЯ. На малюнку ліворуч показано «7д», що величина 96 — це середнє значення за останніх 7 днів.

ІНФОРМАЦІЯ

Коли середня значення для всіх результатів тестів підраховано, окремі з аписи подій не включаються. Система моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™A використовуватиме 600 мг/дл (33,3 ммоль/л) для “HI” результатів та 20 мг/дл (1,1 ммоль/л) для “Lo” результатів.

Поради



Ви можете видалити всі збережені результати після того, як загальне значення було розраховано. Натисніть і утримуйте клавішу живлення 5 секунд, доки на екрані не з’явиться «CLr».

3 Перегляд збережених результатів тесту

Натисніть і відпустіть клавішу +/- один раз, щоб переглянути останні результати тестів. За кожного наступного натискання клавіші +/- на екрані з'являтиметься наступний результат, аж до 500.

Поради

Натисніть і утримуйте клавішу +/-, щоб увійти у РЕЖИМ ПАМ'ЯТІ і переглядати результати тестів швидше.

ІНФОРМАЦІЯ

Якщо протягом 3 секунд у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ ви не натиснете жодної клавіші, то на екрані з'явиться номер коду.

Поради

Щоб видалити окремий результат тесту у РЕЖИМІ ПАМ'ЯТІ, натисніть та утримуйте клавішу живлення протягом 5 секунд, доки на екрані тричі не блимне повідомлення «dEl».

4

Вихід із РЕЖИМУ ПАМ'ЯТІ

Натисніть і відпустіть клавішу живлення один раз, щоб вийти з РЕЖИМУ ПАМ'ЯТІ.

Налаштування глюкометра

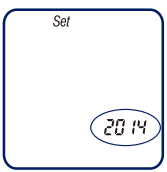
Глюкометр GlucoDr. auto™ A має заводські налаштування часу, дати, будильника(0), середнього значення(7д) та одиниць вимірювання (мг/дл). Однак, якщо ви бажаєте змінити налаштування глюкометра чи замінити батарею, вам слід увійти у РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ. Дуже важливо встановити правильну дату і час. Коректні значення дати і часу кожного результату тесту допоможуть вам та вашому лікареві відслідковувати зміни у вашого рівня глюкози в крові.

ІНФОРМАЦІЯ Після заміни батарейки, вам слід оновити налаштування часу та дати.

1 Натисніть і утримуйте клавішу живлення 3 секунди

При увімкненому глюкометрі, натисніть та утримуйте клавішу живлення, доки на екрані не з'явиться «SET». Відпустіть клавішу живлення, щоб увійти в РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ. На екрані заблимає рік.

ІНФОРМАЦІЯ Щоб вийти з РЕЖИМУ НАЛАШТУВАННЯ у будь який час, натисніть та утримуйте клавішу живлення протягом 3 секунд. Виконані налаштування буде збережено.

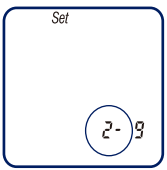


2 Налаштуйте рік

Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться коректний рік. Якщо ви натиснете і відпустите клавіш живлення в РЕЖИМІ НАЛАШТУВАННЯ, то глюкометр перейде до налаштування місяця.

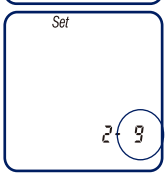
Поради

Натисніть і відпустіть клавішу живлення, щоб перейти до наступного налаштування у РЕЖИМІ НАЛАШТУВАННЯ. Натисніть і відпустіть клавішу +/-, щоб налаштувати число в РЕЖИМІ НАЛАШТУВАННЯ. Щоб швидше змінювати значення натисніть і утримуйте клавішу +/-.



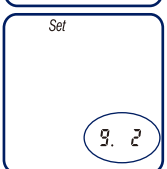
3 Налаштуйте місяць

На екрані заблимає місяць. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться коректний місяць. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування дня.



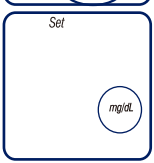
4 Налаштуйте день

На екрані заблимає день. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться коректний день. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування формату дати.



5 Налаштуйте формат дати

На екрані заблимає дата. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться бажаний формат дати. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування годин.



6 Налаштуйте годину

На екрані заблимають години. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться коректна година. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування хвилин.

7 Налаштуйте хвилини

На екрані заблимають хвилини. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться коректна хвилина. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування формату часу.

8 Налаштуйте формат часу

На екрані заблимає «12H» чи «24H». Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться бажаний формат часу. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування одиниць вимірювання.

9 Налаштуйте одиниці вимірювання

На екрані заблимають одиниці вимірювання (мг/дл чи ммоль/л). Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться бажані одиниці вимірювання. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування періоду для розрахунку середнього значення. Відповідно до запрограмованих характеристик п рилад відображає результати лише у ммоль/л, або лише у мг/дл.

10 Налаштуйте період для розрахунку середнього значення

На екрані заблимає період. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки не виберете бажаний період (0,7,14,21,28,60 чи 90). Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування звукового сигналу.

11 Налаштуйте звуковий сигнал

Коли на екрані будуть блимати «ON» чи «OFF», натисніть клавішу +/-, щоб «увімкнути» чи «вимкнути» звуковий сигнал. Якщо ви вибрали «ON», натисніть і відпустіть клавішу живлення. Після цього глюкометр перейде до налаштування будильника. Якщо ви вибрали «OFF», то вам не потрібно налаштовувати будильник і ви покинете РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ.

12 Налаштуйте будильник (до 4 різних будильників на день)

На екрані заблимає кількість будильників. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, доки на екрані не з'явиться бажана кількість (від 0 до 4) будильників. Якщо ви натиснете і відпустите клавішу живлення, то глюкометр перейде до налаштування часу будильника.

13 Налаштуйте час будильника

На екрані заблимає час будильника. Натисніть і відпустіть клавішу +/- кілька разів, щоб встановити час будильника. (Повторіть дії для кроків ⑥-⑦).

14 Збережіть ваші налаштування

Натисніть і відпустіть клавішу живлення, після чого глюкометр вимкнеться. Налаштування, які ви встановили, збережуться.

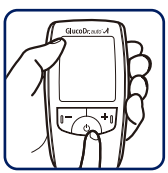
Поради

Загалом, можна налаштувати 4 різних будильники. Ви можете безперервно налаштовувати будильники один за одним у налаштуваннях. Натисніть і відпустіть клавішу живлення після того, як ви завершили налаштування часу першого будильника. Після чого, на екрані з’явиться «2», і ви можете повторити попередні кроки, щоб налаштувати наступний будильник.

Ємність батарейки (CR2032), дозволяє провести близько 1000 тестів. Коли рівень заряду буде низьким, на екрані глюкометра з'явиться повідомлення ( ). У цьому випадку у вас ще є можливість зробити кілька тестів, але батарейку слід замінити якомога швидше. Якщо на екрані з'явиться повідомлення «bAt», глюкометр не буде працювати. Тому потрібно негайно замінити батарейку.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Завжди вимикайте глюкометр перед заміною батарейки. Заміна батарейки з увімкненим глюкометром може призвести до несправностей у його роботі.



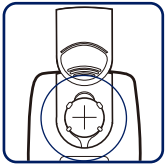
1 **Вимкнення глюкометра.**

Натисніть клавішу живлення для вимкнення глюкометра.

2

Зніміть кришку батарейки

Натисніть на кришку батарейки і змістіть її як вказано на малюнку. Це вивільнить кришку батарейки.



3

Замініть батарейку

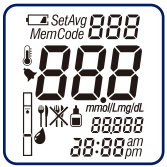
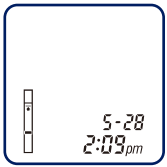
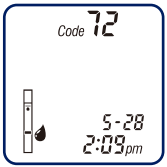
Замініть стару батарейку та встановіть нову значком «+» до верху.

4

Закрийте кришку батарейки

Змістіть кришку батарейки назад на своє місце, доки не почуєте клацання.

Пояснення щодо повідомлень приладу

Повідомлення				
Значення	Перевірка системи. Таке зображення з'являється на екрані щоразу, коли ви натискаєте на клавішу живлення, при увімкненні глюкометра.	Прилад готовий для вставлення смужки.	Прилад готовий для нанесення крові чи контрольного розчину. (Приклад номера коду, збереженого у глюкометрі.)	На екрані глюкометра з'явиться відлік від 5 до 1, під час якого відбуватиметься розрахунок результату тесту.
Дії	Слід щоразу при увімкненні перевіряти, що зображення на екрані вашого глюкометра відповідає прикладу. Не використовуйте прилад, якщо екран перевірки не відповідає прикладу. Зверніться до місцевого торгового представника.	Встановіть тестову смужку в тест-порт вашого глюкометра. Переконайтесь, що номер коду, відображений на екрані тестера, збігається з номером на пляшечці для тест-смужок.	Нанесіть зразок крові на тест-смужку (див. стор. 15-18, для детальної інструкції)	Жодних дій не потрібно.

Відповідно до запрограмованих характеристик прилад відображає результати лише у ммоль/л, або лише у мг/дл.

Результат тесту на рівень глюкози в крові у мг/дл	Результат тесту на рівень глюкози в крові у ммоль/л	Система готова для запису ЗНАЧКА ПОДІЇ, який відповідає вашим результатам тесту.	За результатами тесту, концентрація глюкози в крові вища за 600 мг/дл. (33,3 ммоль/л).	За результатами тесту, концентрація глюкози нижча за 20 мг/дл. (1,1 ммоль/л).
Жодних дій не потрібно. (Не стосується глюкометрів запрограмованих для ммоль/л одиниць.)	Жодних дій не потрібно. (Не стосуються глюкометри запрограмовані для мг/дл одиниць.)	Оберіть ЗНАЧОК ПОДІЇ використовуючи клавішу +/- перед тим, як витягнути тест-смужку.	Повторіть тест, використовуючи нову тест-смужку і/або перевірте систему за допомогою контрольного розчину GlucoDr. auto™ A. Якщо замість результатів тесту знову з'явилося повідомлення «HI», хоча ви впевнені, що система працює правильно, негайно зверніться до вашого лікаря.	Повторіть тест, використовуючи нову тест-смужку і/або перевірте систему за допомогою контрольного розчину GlucoDr. auto™ A. Якщо замість результатів тесту знову з'явилося повідомлення «Lo», хоча ви впевнені, що система працює правильно, негайно зверніться до вашого лікаря.

Повідомлення				
Значення	Результат тесту на рівень глюкози в крові збережений у пам'яті пристрою.	Рівень заряду батарейки низький, але ви все ще може провести кілька тестів.	Рівень заряду батарейки надто низький, щоб надати точні результати.	Середнє значення концентрації глюкози за останні 7 днів.
Дії	Жодних дій не потрібно.	Вимкніть глюкометр та замініть батарейку якомога швидше.	Вимкніть глюкометр та негайно замініть батарейку.	Жодних дій не потрібно.

Жодних результатів у пам'яті пристрою.	Глюкометр використовувався за межами допустимого діапазону температур.	У тест-порт було вставлено використану тест-смужку.	Проблема з тест-смужкою. Можливо її було пошкоджено або витягнуто під час обробки тесту.	Зразок крові чи контрольний розчин було неправильно нанесено або на глюкометр впливає електричний шум.
Жодних дій не потрібно.	Залишіть глюкометр за температури 10~40°C (50~104°F) принаймні на 30 хв перед повторним тестом.	Повторіть тест з новою смужкою.	Повторіть тест з новою смужкою. Не витягуйте тест-смужку, доки результат тесту не з'явиться на екрані.	Повторіть тест з новою смужкою.

Проблема з внутрішніми електронними схемами глюкометра.	Проблема у з'єднанні глюкометра з тест-смужкою.	Проблема у з'єднанні глюкометра з тест-смужкою.	На тест-смужку було нанесено недостатній об'єм крові або контрольного розчину чи зразок було нанесено після початку тесту.	Кров було нанесено на протилежну сторону тест-смужки.
Зверніться до місцевого торгового представника.	Зверніться до місцевого торгового представника. Ознайомтеся з рекомендаціями щодо усунення несправностей.	Зверніться до місцевого торгового представника. Ознайомтеся з рекомендаціями щодо усунення несправностей.	Повторіть тест з новою смужкою.	Нанесіть кров у правильне місце на тест-смужці.

Усунення несправностей

Проблема	Причина	Дії
1. Глюкометр не вмикається після того, як ви вставили тест-смаужку.	Батарейка розряджена.	Замініть батарейку.
	Батарейка встановлена неправильно або відсутня.	Перевірте правильність встановлення батарейки, значок «+» має знаходитись зверху. (див. стор. 31-32)
	Тест-смужка погано вставлена або вставлена догори низом.	Правильно вставте тест-смужку, друкованою стороною догори.
	Глюкометр може працювати неправильно.	Зверніться до місцевого торгового представника.
2. Вимірювання не починається після нанесення зразка крові.	Недостатній об'єм крові.	Повторіть тест з новою смужкою.
	Тест-смужка пошкоджена.	Повторіть тест з новою смужкою.
	Зразок крові було нанесено після того, як глюкометр автоматично вимкнувся (5 хвилин після останньої дії).	Повторіть тест з новою смужкою.
	Глюкометр може працювати неправильно.	Зверніться до місцевого торгового представника.

Назва продукту	GlucoDr. auto™ A Система моніторингу рівня глюкози в крові
Назва моделі	AGM-4000
Метод оцінки	Електрохімічний метод
Тип зразка	Свіжа капілярна, цільна венозна крові
Об'єм зразка	0,5 мкл
Діапазон вимірювань	20~600 мг/дл (1,1~33,3 ммоль/л)
Час вимірювань	5 секунд:
Калібрування	Еквівалентне плазмі
Тип батарейки	Одна літій-іонна батарейка на 3-вольти (пласка, типу «таблетка» CR2032)
Час роботи батарейки	Приблизно 1000 тестів
Одиниці вимірювання	мг/дл або ммоль/л
Робочі діапазони	Температура: 10~40°C (50~104°F)
	Відносна вологість: Менше 85%
	Висота: До 2500 м (8202 футів)
	Гематокрит: 20~60%
Розміри	93,5 X 49,0 X 17,5 (мм), 3,7 X 1,9 X 0,69 (дюймів)
Вага	Приблизно 40 г або 1,4 унції (з батарейкою)
Дисплей	37,0 X 42,0 (мм) РКД, 1,5 X 1,7 (дюймів) РКД
Обсяг пам'яті	500 результатів тестів (з датою, часом та подією)
З'єднання з ПК	USB
Автоматичне вимкнення	5 хвилин після останньої дії

Робочі характеристики

GlucoDr. auto™ A система моніторинг рівня глюкози в крові відповідає вимогам EN ISO 15197:2015.
Роботу 3 наборів GlucoDr. auto™ тест-смужок було оцінено під час клінічних тестів.
Точність:
Точність системи моніторингу рівня глюкози в крові GlucoDr. auto™ A було оцінено у порівнянні з результатами тесту на рівень глюкози в крові, отриманими від 100 пацієнтів хворих на діабет за допомогою YSI Model 2300 STAT Plus Glucose Analyzer.

Для концентрації глюкози < 100 мг/дл (<5,55 ммоль/л)

Партія	У діапазоні ± 5 мг/дл (у діапазоні ± 0,28 ммоль/л)	У діапазоні ± 10 мг/дл (у діапазоні ± 0,56 ммоль/л)	*У діапазоні ± 15 мг/дл (у діапазоні ± 0,83 ммоль/л)*
Перша партія	36/56 (64.3%)	55/56 (98.2%)	56/56 (100%)
Друга партія	39/56 (69.6%)	55/56 (98.2%)	56/56 (100%)
Третя партія	35/56 (62.5%)	56/56 (100%)	56/56 (100%)
Загалом (3 партії)	110/168 (65.5%)	166/168 (98.8%)	168/168 (100%)

Для концентрації глюкози ≥ 100 мг/дл (≥ 5,55 ммоль/л)

Партія	У діапазоні ± 5 %	У діапазоні ± 10 %	*У діапазоні ± 15 %*
Перша партія	98/144 (68.1%)	139/144 (96.5%)	143/144 (99.3%)
Друга партія	82/144 (56.9%)	132/144 (91.7%)	142/144 (98.6%)
Третя партія	92/144 (63.9%)	140/144 (97.2%)	144/144 (100%)
Загалом (3 партії)	272/432 (63%)	411/432 (95.1%)	429/432 (99.3%)

Точність результатів системи для концентрації глюкози від 27,4 мг/дл (1,52 ммоль/л) до 470,5 мг/дл (26,14 ммоль/л)

У діапазоні ± 15 мг/дл чи ± 15% (у діапазоні ± 0,83 ммоль/л чи ± 15 %)
597/600 (99,5%)

Точність вимірювання:

Повторюваність вимірювання (використовуючи цільну венозну кров):			**Проміжна точність вимірювання (використовуючи контрольний розчин):**		
Рівень (мг/дл)	**СВ (мг/дл)**	**КВ (%)**	**Рівень (мг/дл)**	**СВ (мг/дл)**	**КВ (%)**
39.9	3.1	7.9	37.0	2.4	6.4
77.5	4.4	5.6	108	3.5	3.2
123	4.3	3.5	330	6.8	2.1
197	6.4	3.3			
312	10.7	3.4			

Оцінка роботи користувачів:
Дослідження щодо оцінки рівня глюкози в капілярної крові пальця, отриманої у 112 осіб, показало наступні результати:
100% у діапазоні ± 15 мг/дл (± 0,83 ммоль/л) від лабораторних значень, за концентрації глюкози нижче 100 мг/дл (5,55 ммоль/л) та 100% у діапазоні ± 15 % від лабораторних значень, за концентрації глюкози, що вища або дорівнює 100 мг/дл (5,55 ммоль/дл).

Робочі характеристики

Речовини, що перешкоджають вимірам:
Нижче наведено перелік випробуваних електро-окиснюваних складових крові, які можуть перешкоджати вимірам. Усі речовини крім ацетамінофену, PAM, сечової кислоти та ксилози були протестовані за концентрацій вищих, ніж терапевтичні, а їхній ефект на результати тесту з GlucoDr. auto™ A був меншим ± 10 мг/дл за концентрації глюкози нижче 100 мг/дл та менше ± 10% за концентрації глюкози вище 100 мг/дл.

№	Речовина, що перешкоджає	Верхня границя терапевтичної концентрації (мг/дл)	Тестова концентрація (мг/дл)	№	Речовина, що перешкоджає	Верхня границя терапевтичної концентрації (мг/дл)	Тестова концентрація (мг/дл)
1	Ацетамінофен	3.0	14.0	13	Ібупрофен	7.0	50.0
2	Аскорбінова кислота	2.0	6.0	14	Ікодекстрин	460.0	468.0
3	Білірубін (НЗ)	1.2	25.0	15	L-допа	0.2	2.0
4	Холестерол, загальний	201.1	505.0	16	Мальтоза	100.0	1000.0
5	Креатинін	1.3	10.0	17	Метил-допа	0.7	1.5
6	Допамін	0.03	0.20	18	PAM	80.0	10.0
7	ЕДТА	10.0	200.0	19	Саліцилат	30.0	80.0
8	Галактоза	5.0	16.0	20	Толазамід	0.03	16.0
9	Гентизинова кислота	0.6	10.0	21	Толбутамід	10.8	100.0
10	Глутатіон	32.3	93.0	22	Тригліцериди	329.5	3333.0
11	Гемоглобін	200	20000	23	Сечова кислота	8.0	10.0
12	Гепарин (140 од/мг)	0.7	7.1	24	Ксилоза	20.0	9.0

Залежно від концентрації, вказані нижче речовини можуть впливати на результат.

Ацетамінофен	> 14,0 мг/дл (0,93 ммоль/л)
PAM	> 10,0 мг/дл (0,38 ммоль/л)
Сечова кислота	> 10,0 мг/дл (0,59 ммоль/л)
Ксилоза	> 9,0 мг/дл (0,60 ммоль/л)

	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
	Цей продукт задовольняє вимоги Директиви 98/79/ЄС щодо медичних виробів для діагностики in vitro.
	Для діагностики in vitro
	Не утилізувати у сміттєві баки.
	Ознайомтеся з Інструкцією

ДЛЯ НОТАТОК

ДЛЯ НОТАТОК